

Редактор **Кронид Любарский**

Wolftratshauser Str. 68/III · 8000 München 70 · Tel. (89) 723 25 34

Editor **Cronid Lubarsky**ГОД ИЗДАНИЯ ПЯТЫЙ  
Издаётся 2 раза в месяц

№ 19/20 1983

31.10.1983

АРЕСТ ВАЛЕРИЯ МАРЧЕНКО

19/20-1 24.10.1983 в Киеве арестован Валерий Вениаминович МАРЧЕНКО. По-видимому, ему предъявлено обвинение по ст.62 УК УССР (аналог ст.70 УК РСФСР).

Валерий МАРЧЕНКО (р.16.9.1947), филолог и журналист, был впервые арестован в 1973 и приговорен за "антисоветскую агитацию" к 6 г. лагерей и 2 г. ссылки. Ему инкриминировался "украинский и азербайджанский национализм" (В.МАРЧЕНКО окончил университет в Баку). По освобождении В.МАРЧЕНКО жил в Киеве. Во время его пребывания в ссылке и после освобождения у него прошло несколько обысков, во время которых были изъяты, в частности, некоторые его рукописи.

В.МАРЧЕНКО тяжело болен. У него хронический нефрит и цистит. Он страдает также гипертонией.

Мать В.МАРЧЕНКО Нина Михайловна живет по адресу: Киев-III, ул.Щербанова, 72, корп.2, кв.130. Тетка Анна Михайловна МАРЧЕНКО живет по адресу: Киев-52, ул.Павло Тычины, I, кв.30, тел. 550 13 58.

СУД НАД ИОСИФОМ БЕГУНОМ

19/20-2 12-14.10.1983 Владимирский областной суд рассмотрел дело Иосифа БЕГУНА (1983,18-14), обвинявшегося по ст.70 УК РСФСР. Председательствовал в суде зам. председателя Владимирского облсуда Николай КОЛОСОВ, народными заседателями были Владимир ВОЛКОВ и Мария ЩУКИНА. Обвинение поддерживал прокурор Павел ДРОЗДОВ. Для защиты И.БЕГУНА судом была приглашена адвокат Валентина ГЛАЗКОВА. Иосиф БЕГУН, однако, отказался от ее услуг и заявил, что будет защищать себя сам.

Суд проходил в клубе МВД им.Фрунзе при Владимирской тюрьме. Доступ публики в зал суда был закрыт. В зале находились лишь офицеры и солдаты охраны. Жену И.БЕГУНА И.ШЛЕМОВУ о начале суда не известили, и она была вызвана свидетелем лишь на второй день суда. Вторично она попала в зал лишь на чтение приговора. Сын И.БЕГУНА от первого брака Борис, также вызванный свидетелем, не был допущен в зал для дачи показаний, т.к. отка-

зался снять пальто по требованию охраны, в результате чего у входа в зал возник конфликт. Сам И.БЕГУН, увидев пустой зал, отказался давать показания и произносить защитительную речь.

И.БЕГУН обвинялся в том, что он в течение почти 10 лет "изготавливал, распространял и передавал за рубеж клеветническую информацию о жизни в Советском Союзе по инструкциям из зарубежных подрывных антикоммунистических центров". Были вызваны в суд пятеро свидетелей из Магаданской обл., где И.БЕГУН дважды отбывал ссылку. Они показали, что И.БЕГУН критиковал политику советского государства по отношению к евреям и хвалил Израиль и сионизм. Такие же показания дала одна свидетельница из Москвы. Отказник из Брянска Валерий ШЕРБАУМ, у которого в квартире во время обыска были изъяты материалы на иврите, показал, что он получил их от Аллы ДРУГОВОЙ, первой жены И.БЕГУНА. Вызванная в качестве свидетеля жена И.БЕГУНА И.ШЛЕМОВА отказалась отвечать на вопросы прокурора, и судья поэтому запретил И.БЕГУНУ задавать ей вопросы. Свидетели ТУВИНСКАЯ, Маргарита ПОПОВА и Александр ПОРТУГАЛОВ (1983,17-28) в суд не явились.

Суд приговорил И.БЕГУНА к 7 г. лагерей строгого режима и 5 г. ссылки. Выслушав приговор, И.БЕГУН воскликнул на иврите: "Жив народ Израиля!". И.БЕГУН заявил, что подаст кассационную жалобу.

#### ПОЛОЖЕНИЕ "ГРУППЫ ДОВЕРИЯ" И СУД НАД ОЛЕГОМ РАДЗИНСКИМ

19/20-3 12.10.1983 два члена "Группы доверия" были вновь задержаны у британского посольства в Москве при попытке войти в здание для получения ответа от премьер-министра Маргарет ТЭТЧЕР (1983,17-3). После допроса их освободили.

13.10.1983 Московский городской суд рассмотрел дело Олега РАДЗИНСКОГО (1983,17-3). Накануне начала суда, 12.10.1983, десять членов "Группы доверия" и некоторые присоединившиеся к ним лица начали 4-дневную голодовку протеста против суда над О.РАДЗИНСКИМ, приговора А.ШАТРАВКЕ и административных арестов С.РОЗЕНОЕРА и В.ФЛЕЙШГАКНЕРА (1983,18-6).

Суд над О.РАДЗИНСКИМ проходил в помещении нарсуда Люблинского р-на г.Москвы. Подходы к зданию суда были перекрыты милицией. Из близких О.РАДЗИНСКОГО в зал суда была допущена только его мать. Пять членов Группы: Ольга МЕДВЕДКОВА, Марк РЕЙТМАН, Валерий ГОДЯК и Владимир и Мария ФЛЕЙШГАКНЕРЫ с ребенком были задержаны при попытке подойти к суду и доставлены в 103 о/м г.Москвы. После допроса их освободили, но вскоре вновь остановили на улице и избili. Все пятеро - участники 4-дневной голодовки протеста.

О.РАДЗИНСКИЙ обвинялся по ст.70 УК РСФСР в написании ряда литературных произведений, изъятых у него на обыске. По сообщению ТАСС, О.РАДЗИНСКИЙ выразил раскаяние в содеянном. Он был приговорен к 1 г. лагерей стро-

гого режима и 5 г. ссылки. Т.к. он уже провел год в предварительном заключении, он должен быть направлен непосредственно в ссылку.

#### ПРЕСЛЕДОВАНИЯ БАПТИСТОВ

19/20-4 5.8.1983 арестован баптист Николай Семенович ЧАБАН. Его семья живет по адресу: УССР, Волынская обл., г.Ковель, ул.Богдана Хмельницкого,82.

13.8.1983 арестован баптист, инвалид 2 группы Бронислав Андреевич ФИЛИПЧУК (р.1944). Его семья живет по адресу: УССР, Волынская обл., г.Киверцы, ул.Ломоносова, 16.

24.8.1983 в г.Моздок Северо-Осетинской АССР арестованы Наталья Павловна ЧЕТВЕРИКОВА (р.1952) и сестры Анна Владимировна и Дина Владимировна ШВЕЦОВЫ (р. соответственно 1961 и 1962). Н.ЧЕТВЕРИКОВА жила в г.Моздок по ул.Карла Маркса, 37, сестры ШВЕЦОВЫ - по ул.Близнюковского, 1а.

По-видимому 13.9.1983, в г.Джамбул КазССР был арестован Корней Корнеевич ВИНС (р.1941). Арест, скорее всего, был произведен в зале суда после того, как К.ВИНС был приговорен к 2,5 г. лагерей строгого режима. Вместе с ним была судима его жена Елена Дмитриевна (р.1942), которую приговорили к 2 г. лишения свободы условно.

16.9.1983 арестованный в лагере Р.КЛАССЕН (1983,13/14-4) приговорен к 3 г. лагерей строгого режима. Я.СКОРНЯКОВ, также арестованный в лагере (1983,13/14-4), приговорен к такому же сроку заключения. Также к 3 г. лагерей строгого режима приговорен и С.ГЕРМАНЮК (1983,13/14-4). К 3 г. лагерей общего режима приговорена Н.ГРИБНЕВА (1983,16-1, там ошибка в фамилии). М.ЗИГАРЕВ (1983,16-1) приговорен к 2,5 г. лагерей строгого режима. Г.ДОРОФЕЕВА (1983,16-1) осуждена на 2 г. лагерей общего режима.

#### СОБЫТИЯ В ЭСТОНИИ

19/20-5 13.8.1983 в пос.Юру близ Таллина двое школьников сняли советский флаг и вместо него подняли флаг независимой Эстонии. Один из школьников - Ханнус ТРЕЙНБЕРГ (р.1967), имя другого неизвестно. Школьникам, по-видимому, предъявлено обвинение в хулиганстве. Они помещены в Таллинскую тюрьму.

Прокурор на процессе И.ХИНТА и др. (1983,17-1) просил для И.ХИНТА 15 л. лагерей. Ожидалось, что приговор будет вынесен в конце октября 1983, однако пока сведений о нем нет.

Э.ТАРТО (1983,17-1) предъявлено обвинение по ст.68 ч.2 УК ЭССР (аналог ст.70 ч.2 УК РСФСР).

Следствие по делу Л.ПАРЕК и Х.АХОНЕНА закончено, следствие по делу А.ПЕСТИ еще продолжается (1983,17-1).

#### ДЕЛО ГЕРМАНА ОБУХОВА

19/20-6 30.10.1983, в День политзаключенного в СССР в пермском лагере ВС-389/37 начал многодневную голодовку политзаключенный Герман Викторович ОБУХОВ. Голодовка объявлена им с требованием признания статуса политзаключенных в СССР и в знак протеста против судебного произвола.

Герман ОБУХОВ (р.27.II.1949) работал инженером в клинко-диагностической лаборатории клиники I-го Ленинградского мединститута. Он был арестован 3.9.1981. Ему было предъявлено обвинение по ст.70 УК РСФСР в написании работы "Погаснувший рассвет", где он с марксистских позиций критиковал внутреннюю и внешнюю политику КПСС. Он был приговорен к 4 г. лагерей строгого режима и 2 г. ссылки.

Родители Г.ОБУХОВА живут по адресу: Ленинград, ул.Саблинская, 13/15, кв.120. Через год после ареста, 2.9.1982, уже в лагере Г.ОБУХОВ зарегистрировал брак. Жена живет по адресу: Ленинград, ул.Бутлерова, 24, кв.31, тел. 535 39 18.

#### ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ГРУППЫ "ТРУБНЫЙ ЗОВ"

19/20-7 II.10.1983 в Ленинграде на улице был задержан руководитель христианского рок-оркестра "Трубный зов" Валерий БАРИНОВ (1983,4-32). Незадолго до этого отрывок из рок-оперы В.БАРИНОВА (из жизни Иисуса Христа) был передан по ВВС и В.БАРИНОВ получил от радиослушателей много писем с благодарностью.

В.БАРИНОВ (р.1944) был доставлен в 36 о/м Выборгского р-на г.Ленинграда (по месту жительства), а оттуда на машине скорой помощи в ПБ №3 им. Скворцова-Степанова (ранее В.БАРИНОВ был уже поставлен на психиатрический учет). Лечащим врачом В.БАРИНОВА была И.В.КЮННАПУ. В.БАРИНОВУ ежедневно делали инъекции аминазина. Из близких к В.БАРИНОВУ допускали на свидания только жену Татьяну. 20.10.1983 В.БАРИНОВ был неожиданно освобожден.

Утром в день освобождения В.БАРИНОВА его коллега по оркестру Сергей ТИМОХИН был вызван в ОБХСС. Ему там заявили, что поступили жалобы от соседей о том, что С.ТИМОХИН (по профессии портной) незаконно занимается частнопредпринимательской деятельностью, в связи с чем начато следствие.

#### ИЗМЕНЕНИЯ В УГОЛОВНОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ СССР

19/20-8 13.9.1983 Президиум Верховного Совета РСФСР издал Указ, которым в Уголовный кодекс РСФСР вводится новая статья 188<sup>3</sup>: "Злостное неповиновение требованиям администрации исправительно-трудового учреждения". Согласно этой статье, "злостное неповиновение" администрации или "иное противодействие администрации в осуществлении ее функций" со стороны заключенного караются лишением свободы на срок до 3 лет, если до того заключенный за нарушения режима был направлен в течение года в "помещение камерного типа"

(ПКТ, внутрилагерная тюрьма) или переводился в тюрьму. Особо опасные рецидивисты и лица, совершившие "тяжкие преступления" (такowymi признаются, в частности, все "особо опасные государственные преступники"), за те же действия могут быть наказаны лишением свободы на срок от 1 г. до 5 лет.

Нарушением режима в лагере может быть сочтено даже минимальное отклонение от "Правил внутреннего распорядка ИТУ". Так, даже незастегнутая пуговица на куртке может рассматриваться как "нарушение формы одежды" и, следовательно, режима (такие случаи бывали уже не раз). Как противодействие администрации могут рассматриваться голодовки, забастовки и другие формы внутрилагерного протеста. Это создает возможности для карательных органов очень просто и практически на любой срок продлевать заключение неугодного лица.

Тем же Указом ПВС РСФСР введено дополнение (ч.2) к ст.198<sup>2</sup> УК РСФСР ("злостное нарушение правил административного надзора"). Теперь самовольное оставление поднадзорным места жительства (даже однократное) и неприбытие в определенный срок к избранному месту жительства лица, надзор над которым установлен при его освобождении из лагеря или тюрьмы, наказывается лишением свободы на срок от 1 до 3 лет.

Указом ПВС РСФСР от 22.9.1983 введены соответствующие дополнения в "Положение об административном надзоре". Теперь для ряда категорий заключенных (в частности, для "особо опасных государственных преступников") административный надзор устанавливается при их освобождении из лагеря или тюрьмы, а не по прибытии на место жительства, как было ранее. При установлении надзора определяется срок для прибытия к месту жительства, так что задержаться в пути, например, чтобы навестить друзей или близких, нельзя.

Указы введены в действие с 1.10.1983.

#### РАЗНЫЕ СООБЩЕНИЯ

19/20-9 12.8.1983 в пос.Александровка Волинской обл. УССР арестован пятидесятник Иван ФЕДОРЧУК.

19/20-10 15 или 16.8.1983 в Москве на Красной площади житель Свердловска Николай Георгиевич ВОЛКОВ раздавал рукописные листовки в форме открытого письма послу Франции в СССР. Н.ВОЛКОВ, подписывающийся псевдонимом "Россиянин", заявляет в письме, что с 1974 отказался от советского гражданства и добивается выезда во Францию. В листовке "Россиянин" сообщает также, что он открыл "периодический закон объектов Вселенной" и другие законы. Н.ВОЛКОВ был задержан и, по-видимому, доставлен в ПБ. Н.ВОЛКОВ заявил, что в случае ареста или помещения в ПБ он объявит бессрочную голодовку.

19/20-11 24-26.10.1983 Калужский областной суд рассмотрел дело С.ГРИГОРЬЯНЦА (1983,17-12), обвинявшегося по ст.70 УК РСФСР. В обвинительном заключении было 36 пунктов, включая, прежде всего, составление и редактирование 10 выпусков самиздатского бюллетеня экспресс-информации "В" (1983,6-33) а также произнесение надгробной речи при похоронах Варлама ШАЛАМОВА, писателя, многолетнего узника сталинских лагерей. С.ГРИГОРЬЯНЦ подтвердил свое участие в издании бюллетеня "В", но заявил, что бюллетень ставил своей целью сохранение информации для потомства, а не подрыв советской власти. С.ГРИГОРЬЯНЦ приговорен к 7 г. лагерей строгого режима (с отбыванием первых двух лет в тюрьме) и к 3 г. ссылки.

19/20-12 На 26.10.1983 в Верховном Суде ЛатвССР должен был начаться суд над Янисом РОЖКАЛНСОМ и Янисом ВЕВЕРИСОМ. Ожидается, что суд продлится до 10.11.1983. В суд вызвано свыше 50 свидетелей. Оба подсудимых обвиняются по ст.65 УК ЛатвССР (аналог ст.70 УК РСФСР).

19/20-13 На 3.10.1983 был назначен суд над В.НОВОСЕЛЫЦЕВЫМ (1983,17-18). Однако, адвокат В.НОВОСЕЛЫЦЕВА не смог присутствовать, а от замены В.НОВОСЕЛЫЦЕВ отказался. Суд был отложен.

19/20-14 В ходе следствия по делу С.ТАМКЯВИЧЮСА (1983,11-2) были допрошены его братья Владас и Альбинас из г.Криштонис Лаздийского р-на ЛитССР и Стасис из г.Каунас. Был допрошен настоятель собора в Кирдейкяй Утенского р-на Зенонас НАВИЦКАС, которого спрашивали о его проповедях в защиту А.СВАРИНСКАСА и С.ТАМКЯВИЧЮСА. Были допрошены многие учащиеся старших классов: Арвидас ЮШКА из г.Вилкавишкис, Аудроне ЮРАЙТЕ, Аушра КАРАЛЮТЕ и Вида МЕРКЕВИЧЮТЕ из г.Кибартай, Ионас ДЕПШИС и Лина ЖЕБЕРАВИЧЮТЕ из г.Вирбалис Вилкавишкского р-на. В г.Кибартай была допрошена ФЕРЕНЦЕНЕ. В допросах принимали участие следователи В.БАУМИЛА и В.КОНОНЕНКО. Следствие по делу С.ТАМКЯВИЧЮСА окончено. Суд был назначен на 10.10.1983, но потом был отложен на неопределенное время.

19/20-15 С.ХОДОРОВИЧ (1983,7-1) в Бутырской тюрьме в Москве подвергается усиленному давлению со стороны следствия. В июне 1983 он в течение 18 дней проводил голодовку протеста. Его неоднократно избивали сокамерники (очевидно, по наущению администрации). В августе-сентябре и, во всяком случае, в начале октября 1983 С.ХОДОРОВИЧ находился в тюремной больнице с травмой черепа.

19/20-16 4.10.1983 И.МИЗРУХИНА в Киеве (1983,17-20), уступая настояниям врачей и по религиозным соображениям, прекратила свою голодовку. На следу-

ющий день в прокуратуре И.МИЗРУХИНУ официально информировали о том, что вещество, изъятое у нее на обыске 26.8.1983, является наркотиком (предположительно, марихуаной).

19/20-17 7-15.9.1983 женщины-политзаключенные в мордовском лагере в пос. Барашево ЖХ-385/3-4 Г.БАРАЦ, Я.БЕЛЯУСКЕНЕ, Т.ВЕЛИКАНОВА, Н.ЛАЗАРЕВА, Т.ОСИПОВА, И.РАТУШИНСКАЯ и Р.РУДЕНКО проводили голодовку протеста против бесправного положения заключенных, и политзаключенных в частности.

19/20-18 В.НЕКИПЕЛОВ в тяжелом состоянии был отправлен из Чистопольской тюрьмы в Центральную больницу для заключенных им.Гааза в Ленинграде. Однако, вместо больницы В.НЕКИПЕЛОВА по неизвестной причине привезли во Владимирскую тюрьму, где и оставили (возможно, на "перевоспитание"?).

19/20-19 Киномеханики Николай и Надежда ПАНКОВЫ (Москва) написали в газету "Правда" письмо с требованием принесения извинений Президенту Р.РЕЙГАНУ за опубликованное в "Правде" утверждение, что Р.РЕЙГАН "необоснованно" обвиняет СССР в нарушениях прав человека. Через несколько дней после этого Н.ПАНКОВ был задержан и помещен в ПБ, откуда был освобожден лишь через 15 часов после вмешательства дипломатов - знакомых Н.ПАНКОВА. Супруги ПАНКОВЫ были в 1981 уволены с работы в Госкино после подачи ими заявлений на эмиграцию. Несмотря на то, что суд восстановил Н.ПАНКОВУ в должности, к работе ее так и не допустили. Тогда во время повторного судебного разбирательства супруги публично рассказали об "особом отделе" Госкино, поставляющем членам советской элиты запрещенные "антисоветские"; порнографические, шпионские и др. зарубежные фильмы, не пущенные в общий прокат.

19/20-20 В сентябре 1983 Ирине ВАЛИТОВОЙ, жене политзаключенного Юрия ОРЛОВА в прокуратуре Брежневского р-на г.Москвы было сделано официальное предостережение по Указу ПВС СССР от 25.12.1972.

19/20-21 Член "Группы разделенных семей" Юрий БАЛОВЛЕНКОВ, проводивший в 1982 длительную голодовку, чтобы добиться воссоединения со своей женой в США, в июле 1983 был задержан при попытке войти в посольство США в Москве. Его отвезли в отделение милиции, где психиатр подверг его обследованию. В сент. 1983 поздно вечером к Ю.БАЛОВЛЕНКОВУ явились неизвестные и заявили ему, что его госпитализация в ПБ - лишь вопрос времени.

19/20-22 24.9.1983 группа членов московской общины пятидесятников собралась в подмосковном лесу у пруда для крещения семи новообращенных. Нежи-

данно их окружили лица в маскировочных костюмах, вооруженные револьверами. Угрожая оружием, у пятидесятников проверили документы, четверых человек отвели в отделение милиции (пастора Николая РОМАНЮКА, дьякона Сергея КОЛЕСНИКОВА, Надежду ИВАЩИНУ и еще одну женщину). Задержанных после длительного допроса оштрафовали на 50 р. каждого.

19/20-23 26.10.1983 в Москве Елена БОННЭР обратилась в суд с требованием о "защите ее чести и достоинства" на основании ст.7 Гражданского кодекса РСФСР. Она требует печатного опровержения порочащих ее честь сведений, опубликованных Н.Н.ЯКОВЛЕВЫМ в №14 журнала "Смена" за 1983. Е.БОННЭР в своем иске указывает на пять утверждений, содержащихся в статье, которые требуют опровержения. Иск Е.БОННЭР - гражданский, речь не идет о возбуждении против Н.ЯКОВЛЕВА уголовного дела о "клевете".

19/20-24 29.10.1983 депутаты бундестага ФРГ от партии "зеленых", прибывшие в Москву с визитом по приглашению советского правительства, провели демонстрацию у решетки Александровского сада, примыкающего к Кремлевской стене. В демонстрации участвовали 7 человек: Петра КЕЛЛИ, ген.Герт БАСТИАН, Отто ШИЛИ, Милан ГОРАЧЕК и другие члены делегации "зеленых". Они развернули и держали в течение двух минут три лозунга с надписями по-русски: "Распустить НАТО и Варшавский пакт!", "Соблюдайте права человека!" и "Одностороннее разоружение немедленно!" Милиция не вмешивалась. Демонстрацию видели многие москвичи, стоявшие в очереди к мавзолею В.Ленина.

19/20-25 5.10.1983 восемь мужчин и женщин - этнических немцев из г.Камышин Волгоградской обл. провели в Москве на Красной площади демонстрацию с требованием выезда в ФРГ. Они развернули перед мавзолеем В.Ленина плакат: "sos - мы хотим на Родину!" Демонстранты были тут же задержаны милицией и агентами в штатском.

19/20-26 6.10.1983 бывший преподаватель экономики политехнического института в г.Фергана УзССР Людмила САФИНА (р.1940) начала вместе со своим сыном Павлом (р.1972) бессрочную голодовку протеста. Л.САФИНА была в 1981 уволена из института за протесты против коррупции на экзаменах и с тех пор не может найти никакой работы.

19/20-27 В связи с тяжелой болезнью распорядителя Русского общественного фонда помощи политзаключенным и их семьям Андрея КИСТЯКОВСКОГО (у него меланом) обязанности распорядителя принял на себя московский искусствовед Борис Борисович МИХАЙЛОВ (р.1943). А.КИСТЯКОВСКИЙ продолжает участвовать в работе Фонда.